

# Aberdeenin ilmotus-osasto

**KEVÄT- JA KESÄ-HATTUJA**  
UUSIMPAA MUOTIA.  
MRS. ALF. ABRAMS,  
216 So. H St. Aberdeen, Wash.

**Räätälit Mattsen & Co. VALMISTAA PUKUJA**  
NAISILLE JA MIEHILLE  
Uusinta muotia. Vanhat sillettään uusilta näyttäviksi.  
1009 E. 2nd St. Puhelin 1753-W  
Aberdeen, Wash.

**Arvoisat kansalaiset**  
Olen avannut oman  
**Suutariliikkeen**  
ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä. Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja ehdottomasti hyvin  
**K. FILANDER**  
411 E. Wishkah St. ABERDEEN, WASH.

**Dr. Osten Holsti**  
Suomal. Lääkäri  
Tunnit: 10-12 ja 2-4.  
KESKIVIIKKOISIN JA LAU-  
ANTAISIN klo 7-8 ILLALLA  
312½ E. Heron Street  
ABERDEEN, WASHINGTON

**Dr. Evert Malin**  
Chiropractor (Selkäkirurgi) ja  
Hieroja. Kroonilliset taudit eri-  
koisalana. 808 Summit St. Puheli-  
ni: 1441-W., E. Aberdeen, Wash.

**NYMAN VELJEKSET**  
302 So.-F St., ABERDEEN, WN.  
Suosittelemme ensiluokaisia varastoa  
miesten vaatetus- ja kenkä-alalla.  
Kaikkia logareille ja myllytyöläisille!  
—Tunnettuja—  
CO-OPERATIVE Kenkiä  
Gordon ja Stetson Hattuja  
—HINNAT ALHAISET—  
HUOLELL. PALVELUS!  
207 East Heron St. Aberdeen, Wash.

**TULKAA MEILLE TARVITESSANNE**  
NYKYAIKAISIA JA LUOTETTAVIA JALKINEITA!  
Naisten 9-tuuman nauhakenkiä, ruskeita, harmaita, mustia ja musta-  
tia päärynnarmalla päällisillä, valhellen ..... \$5.50 ylös \$6.50  
Miesten kenkiä, ruskeita, keltaisia ja Englannin mustia, nauhoilla,  
Myöskin "semi-english" nauhoilla ja nappeilla ..... \$4.00 ylös \$6.50  
Tytöiden ja lasten kenkiä, kuten Buster Brown ja Blu Ribbon,  
Myöskin täydellinen varasto miesten TYÖKENKIÄ ..... \$1.50 ylös \$4.00  
**Walloch's Buster Brown Shoe Store**  
Kenkiä koko perheelle.  
Aberdeen, Wash.

**Huotari & Co.**  
Miesten vaatetus  
Kaupat  
322 So.-F St., Aberdeen, Washington  
Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Washington  
**Tekemällä ostoksenne meil-  
tä säästätte rahaa**  
PILETTEJÄ SUOMEEN JA PÄINVASTOIN  
**Huotari & Co.**

tettiin asiaa koskeva anomusehdotus ja päätettiin levyseppäin järjestön kansallisaraston välityksellä lähettää meriministeristön ja kongressin tietoon. Yleisjärjestön toimeenpanevan komitean seuraava vuosineljänneksen kokous pidetään Bostonissa elokuussa ja viimeistään siellä tulee ehdotus otettavaksi esille. Tähän vuosineljänneksen kokoukseen tulee edustajaksi Tyynen meren rannikkopiiristä A. J. Crawford, joka valittiin täällä pidetyssä piirijärjestön kokouksessa.

**TERVA JA NUORA AUTO-TOIVAT.**  
(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 13, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
Plattsburgh, Neb., 12 p. kesäk. — Noin 200 miehen seurue saapuen 35 automobiililla varustettuina hirttoköydellä, tarkavankulla ja höyhensäkillä "täydytti" varakkaan maanviljelijä C. L. Stullin allekirjottamaan \$2,800 pankkivakselin ja luovuttamaan sen käytettäväksi vapauslaina-bondien ostoon ja punasen ristin avustamiseen. Stullin on syytetty kiitastellen näihin tarkoituksiin varojen luovuttamisesta.

**Tarkasta Toverin ilmoituksia.**  
**Marion St. Grocery.**  
So Aberdeenissä, myy kaikenlaista ruokatarvikkeita, makeisia, tupakkaa y. m. Tavara taataan. Myös hinnat kohtuulliset.  
ED. EKLUND  
**ESPEHAHL'S STUDIO**  
(Valokuvauksen-atelieri)  
Puhelin 551, 211½ G St. Aberdeen, Wash.

**Boston Dentists,** Aberdeen, Wash.  
Vastapäätä  
**Hayes & Hayes**  
Pankkia  
Me teemme parasta työtä kohtuullisella hinnalla ja annamme kirjallisen takauksen.  
Otan vastaan kaikkea maalarinliikkeen kuuluvaa työtä sekä myynnin maalia ja senäpäpaperia, useampaa erilajia.  
**Hugo Niemi**  
1111 E. Market St., Aberdeen, Wash.

**MATTSSON JEWELRY CO.**  
Myy ja korjaa kelloja ja juvelitavaraa.  
415 East Heron Street  
ABERDEEN, WASHINGTON

**K. E. Salo**  
JALKINEIDEN KORJAUSLIKE  
Luja työ hyvistä tarpeista halvalla.  
HUOM! Myyn HYVIÄ KENKIÄ KOHTUULLINALLA, sillä se on sivutoimi työni rinnalla.  
202 So. F St. Aberdeen

**Hiski Savosen Ruokatavara-kauppa**  
Kaikenlaista ruokatarvikkeita päivän halvimpain hintoihin  
500 E. Wishkah St. ABERDEEN, WASH.

**THE MODEL BAKERY AND CONFECTIONERY**  
koettaa tyydyttää teitä parhaimmalla tavalla mitä rahalla voi saada. Phone 3513  
109 West Heron St. Aberdeen Wash.

**WHITESIDE UNDERTAKING CO.**  
HAUTAANTOMITTAJAT  
Telefoni 136-364. — Hoquiamin osasto: 429 K St. Telefoni 136.  
Aberdeenin osasto: 109-111 E. 2nd.

**Grange-liitto valittaa**  
(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 13, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
Seattle, 11 p. kesäk. — Washingtonin valtion maanviljelijöiden grange-liiton toimeenpaneva komitea on lähettänyt presidentti Wilsonille valituslupauskirjeen, jossa se kehottaa, että Walla Wallan asukkaat estivät liiton pitämästä vuosikokouksesta Walla Wallassa. Sähkösanomassa pyydetään samalla, että liittohallitus toimittaisi tutkinnon asian suhteen, jotta saataisiin selville oliko Grange-liitto epälojalinen — kuten sitä syytetään — tai eikö sitä ole Walla Wallan kouluhallitus joka esti Grangen edust. kokouksen pitämisen. Valituslupauskirjeen oman ovat allekirjottaneet Grangen johtaja William Bouck, liiton kirjuri Fred Lewis ja toimeenpanevan komitean jäsenet Herman Nelsen, J. T. Compton ja N. S. Casesall.

**HEINÄSIRKAT TEKEVÄT TUHOA OREGONISSA.**  
Baker, Ore., 12 p. kesäk. — Grant kauntissa Beech Creekin seuduilla nykyisten kuivien ilmojen vallitessa ovat heinäsiirkat käyneet vaarallisen lukuisiksi uhaten seudun viljelyksiä. Viime vuonna tekivät heinäsiirkat samoilla seuduilla tuntuvaa vahinkoa. Maanviljelijät ovat alkaneet puuhata siirkojen hävittämiseksi ja siirkojen pesimistien oille on levitetty myrkkyä.

**Saalistajien huolia**  
(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 13, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
Seattle, Wash., 12 p. kesäk. — Washingtonin ja Oregonin valtioiden puutavara-keinottelijat, jotka ovat havainneet joutavansa syrjään sen jalestä kun hallitus määrää määrätyn hinnat puutavaraalle, ovat kokoontuneet tänne neuvottelemaan mitä olisi tehtävä aseman ennallaan säilyttämiseksi. Aikeena on ryhtyä selostamaan sotateollisuutta hallitsevalle virastolle puutavaran tukku-välitysläikköjen tarpeellisuutta puutavara-keinotus- ja hallituksen suostumisen tilausten suorittamiselle etsijän huolimatta siitä, ettei sellaisesta välitysläikköä saisiakin niin suurta voittoa kuin yksityisille tilausten toimittamisesta.

**Levysepät pyrkivät vapaisiksi saalistajien kynsistä**  
(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 13, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
Seattle, 11 p. kesäk. — Levyseppäin piirijärjestön toimeenpanevan komitean puolivuosikokouksessa täällä hyväksyttiin päätöslauselma, jossa sanotaan, että hallitus sallisi laivastoasemilla y. m. hallituksen laitoksilla työskentelevien työläisten ostaa elintarvikkeita sotilas-hankintamitsijain välityksellä. Kokouksen osanottajien tietojen mukaan saavat sotilastoimittajat hankkia elintarvikkeita ainoastaan sotapalveluksessa olevia sotilaita varten. Kokouksessa muodos-

tulevat liittymään puolueeseen ja siten uudistettujen voimien kanssa saamme osastomme toiminnan tasatuksi, ei liian rasakaksi yksille, ja samalla paljon voimakkaammaksi. Siis, tulkaa joukkoon!

**Viimeinkin.** Astorian ja Svensen välisen Columbian maantien lopullisesta valmistamisesta on jo vuosia tehty kauppia. On puhuttu, kirjoitettu, myyty kontrakteja ja ostettu niitä. Ovatpa jotkut kontraktit jo kuulemma "menettäneet" (?) kaiken omaisuutensa sen tähden, mutta tie ei ole vain valmistunut.

Nyt kumminkin on vakutettu taas, että varmasti se tulee valmiiksi tämän kesän kuluessa, sillä päälystystyöt on alettu tällä viikolla. Nykyisellä kontraktilla kuuluu olevan varoja, jos vain saa kylliksi miehiä. — Niin, miehiä ei taida nyt aivan mossa-palkoilla saada, niille pitää vähän maksaa rahassakin, mutta jos sitä raski vain maksaa, niin miehiä kyllä on saatavana.

**Se "kirottu nolla".** Olen usein nähnyt kirjoituksia, joissa sanotaan, että se "kirottu nolla" oli mennyt taas siihen summaan liika tai oli jäänyt pois kokonaan, j. n. e. Mutta viime kirjjeessäni kun ilmoitin kammampaa hintaa niin oli nolla ollut vielä parrinakin itselleen, joten tuli suurempi virhe kuin yksinään nolla olisi voinut tehdä. Nyt kun minä sen hinnan tähän prääntään, niin sanon etukäteen, että pistäkööt siellä "piirakassa" kaikki muut numerot paaksi ja lukko suulle, että sen summaksi jää vain \$244.55.  
Kalle Kaljupää.

**Yleisiä uutisia**  
**Raitiotieliikenteen järjestäminen Montrealissa**  
Montreal, 11 p. kesäk. — Montrealin kaupunginhallitus antaessaan liikkeenharjoituslupaa raitiotieyhtiölle on tehnyt sen ehdolla, että kytymäksivät eivät saa nousta korkeammalle kuin liikkeenharjoituskustannukset ja raitioihin kiinnitetty pääoman korko 6 prosenttia mukaan vaatii. Samallaan liikkeenharjoituslupa on raitiotieyhtiöllä useissa Yhdysvaltain kaupungeissa, Clevelandissa ja Columbusissa Ohiossa, sekä joissakin muissa kaupungeissa idän valtioissa. Liikkeenharjoituslupakirjan määrään ehdot, että raitiotieillä kulkevien kytymäksyt, raitiotieratojen ulottaminen visseille kaduille ja kaupunginosiin ja liikenteen järjestämisenkin tulee yksinomaan alistaa erikoisen kaupungin viraston valvonnan alaiseksi ja jokaisessa tapauksessa milloin yhtiö tahtoo muutosta johonkin seikkaan on sen saatava lupa tältä virastolta kun tällä samalla yhtiöstä on oikeus tarkastaa yhtiön tilikirjat ja määrätä kytymäksujen alentamista ja niitä liikenteen järjestämistä koskevia seikkoja milloin se katsoo liikkeenharjoitamisesta koituvien tulojen kannattavan sellaista. Yhtiön nykyinen omaisuus on laskeuttu \$36,286,295 ja sille laskeutuu yli liikkeenharjoitus- ja ylläpitokustannuksia 6 pros. korkoa, joka saadaan jakaa voitto-osinkoina yhtiön osakkaille. Yhtiön lisätessä pääomaa rakennuttamalla lisää raitioita on omaisuus arvioitava uudelleen ja omaisuudelle on aina laskeutava 6 pros. korkoa. Yhtiö saa vaatia kytymäksujen ylentämistä ja muita sellaisia edellytyksiä, jos liikenne ei tuota voittoa vähintään yhtä prosenttia ja voittoa saa syntyä 8 prosenttiin saakka, edellyttäen ettei 6 prosenttia enempää jaetta, vaan käytetään liikkeen laajentamiseen. Tämä säädös säilyttää liikkeelle edelleen kapitalistisen luonteen ja yhtiön taloudellisten asioiden hoito jos on kunnollista palkitsee osakkeiden omistajia ja heidän määräysvaltansa alaisia isännöitsijöitä kun taas isännöitsijöiden kykenemättömyys ranskaisee liikkeen osakkaita, kuten yksityisomistusoikeuden perusteella toimivassa liikelaitoksessa konsanaan. Toiselta puolelta liikkeen osakkaat eivät saa rajatonta voittoa — edellyttäen, että liikettä valvoa virasto toimii tarpeellista valppaudesta — mutta sitä korvaa se seikka, että he itse annettuaan tollaisen valvontavallan kaupunginhallituksen käsiin säästävät ankaramilta arvosteluilta.

**SOTILAAT TAPPELIVAT POLIISEJA VASTAAN**  
(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 13, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
Quebec, 11 p. kesäk. — Miilitoimilisten ja lännettä tuotujen asevelvollisten sotilaitten välillä

on Urho Lind kyllästynyt ja sieltä pelastajakseen on hän valinnut Alma Soinisen. Sen tärkein pelastuksen muistoksi on asianomaistev toimesta haalilla illanvietto tiistaina tk. 18 päivänä johon tilaisuuteen kaikki ovat tervetulleita. — Kirjottelija.

**"Salon ruusu"** näytellään 16 päivänä tätä kuuta osastomme näyttämöllä. "Salon ruusu" on unkarilainen murhenäytelmä, kolmessa näytöksessä. Kappale on parhaita mitä täällä on näytetty pitkään aikoihin. Kauniina lauluineen vetää se katsojan puoleensa. Kappaleen sisältö kuvaa naapuruston riitaisuutta ja samalla mustasukkaisuutta, joka menee niinkin pitkälle, että Imre ajaa äsken vihityn vaimonsa, "Salon ruusun", pois, joten vian vaimo aikoo vuoren rinteeltä hypätä alas, mutta pyörtynyt ennenkuin ehtii tekonsa tehdä. Siitä hänet löydyvät isänsä ja miehensä sisko, jotka ovat häntä lähenteet etsimään, joten hän paareilla kannetaan kotiin, miehensä luo, joka avosylin ottaa hänet vastaan, kuultuaan vihämiehitään, että hänen vaimonsa on syytön. Siinä sopivat riitelveljet, joten Imre antaa Curille siskonsa, joka on rakastunut Curiin, ottaa on hourailtu.

Paljonhan olisi kirjottamista tästä kappaleesta: onhan siinä elämästä kaikenlaista, on rakkautta, mustasukkaisuutta, juoppoutta, ihilihangolla ajoa ja muuta sen semmoista. Mutta kuitenkin kaikki päättyy hyvin, miehetkin lakkaavat juomasta ja naiset luopuvat etteivät lyö miehiään enää. Myöskin rakastuneet saavat toisensa. Vielä ottaa huomauttaa, että sinne tulee laulamaan osaston entinen köörikin, joka on jo ollut kuulemaan muutamia kuukausia, mutta virkosii jälleen, ainakin tämän kappaleen ajaksi, joten saadaan kuulla miten kööri laulaa häävien kirkkoon ja kirkosta ulos. Kappaleen esitys on sujuvaa, kun ottaa huomioon että siihen on koottu parhaat voimat meidän taiteilijoiistamme.

Muistakaapa saapua oikein runsaasti kysyjille ensi sunnuntaina, 16 p. tätä kuuta. Siellä sitä sitte tavataan.  
Näytäntö alkaa puoli yhdeksän, joten nekin jotka ovat sunnuntaina "piknekissä" kerkiävät alusta asti. Sisäänpääsykin on ainoastaan 50c, joten siksiäkään ei tarvitse jäädä pois. Tämä kappale olisi kyllä dollarinkin arvoinen.  
Riettu.

**Svenson**  
Kenttäjuhlaan! Ohjelmaa ole saanut tietoon seuraavat: Puhe, tov. K. Kohoselta; torvisoittoa; Astoriasta saapuvilta tovereilta; runoja, lauluja, kupletteja, kertomuksia y. m., astoriaalaisilta. Sitteen on omasta osastostamme ohjelmaa niin paljon, että varmasti jokainen on tyytyväinen. Juhla alkaa kello 10 a. p. sunnuntaina tk. 16 p., mutta jos on "ankara" vesiväde silloin, niin juhla siirtyy seuraavaan sunnuntaihin.  
Saapukaa joukolla ja yksin. Tulkaa kaikki nautimaan farmarin tavoin ohjelmasta ja virvokkeista.  
Tov. O. Männistö perheineen muuttaa asumaan tällä viikolla maalleen, jonka hän osti joku viikko sitten Svensenistä. Lauseun omasta ja tovereiden puolesta hänet tervetulleeksi, sillä heistä me saamme varmoja tovereita osastomme jossa tarvitaan uusia toimivia voimia kipeästi.

Myöskin tov. Wuori, entinen negaunealainen räätäli, syymsimustien synodaalisten "kauhu" rautalueltta, on luvannut jäädä Svenseniin heti kun saapi joku vuokratu tai ostaa sopivan paikan. Perhe onkin jo viikon päivät nauttinut farmikylällä luonnon vapaudesta ja kauniista ilmastista.

Nyt kun meillä svenseniläisillä näyttää olevan yhtä hyvä aika nusiin naapureiden saantiin kuin konsanaan ennenkaan, niin toivon, että kaikki entiset toverit

**SEATTLEN S. S. OSASTON**  
näytelmäseura toimeenpanee  
**Illatsun Kesäkuun 16 p:nä**  
OHJELMA:  
Soittoa orkesterilta Solo-laulua  
Runo Höpinää  
Duetto-laulua Kupletti  
Jotain ironiaa Näytöskappale  
**'PUIJOLLA'**  
Sisäänpääsy 50 senttiä  
Kaikki tervetulleita

on kautta on mahdoton saavuttaa työväestölle edullinen yhteiskunta.

Mitä tuollaiset unelmoitsijat ovat, jolleivät "tuulihattuja"?  
Mitä tarkotetaan "skääppi"-sanalla, niin se on myös paikkansa pitävä. Sillä I.W.W.-liitossa nykyään pidetään kunniajäseninä sellaisia henkilöitä, jotka ovat olleet lakoissa skääppeinä. Tuo i. w. w. läisten jäsenen skääppinäolo on usein toennettyä ja myöskin se tosiasia, että sen skääppinäolon jälkeen he ovat liiton jäsenä samoin kuin ennenkin, ja ehkä vielä paremminkin.  
Mitä taasen "anarkisteiksi" nimitämiseen tulee, niin vertailkaahan sabaotsaasiooppianne anarkismin määrittelyihin, ei nykyisissä poikkeuksellaisissa tavattavain, vaan niihin, joita täytynee kaikkien pitää jatkuvinkin oikeina.

Meillä työläisillä täytyy löytää niin paljon harkintakykyä, että me tiedämme antaa arvon oikealle työväestön taistelulle, ja taasen jättää syrjään sellaiset teot ja toiminut, jotka vahingoittavat työväenluokan yksityisten jäsenten ja koko työväenluokan eteenpäin pyrkimyksiä. Ajatella kaapas, i. w. w. läisetkin, vähäsen laajemmin, mikä on oikein ja mikä on väärin.  
"Boorditalossa" jonottamiseen

**HALUTAAN TIETOJA**  
Haluaisin saada tietää missä on nykyään setäni JOHN MATSON eli TURPEINEN entisellä nimellä, kotoin Pihlputaalla. Vaasan läänistä Jonh hän sattuisi huomamaan eli joku hänen tuttavistaan, niin pyydän ystävyydellä ilmoittamaan tällä osotteella: OTTO PEKKARINEN, Astoria, Ore., 103 Washington St.

**PARANTUKAA luonnon avulla**  
Kilnalaiset luonnon-kaas-vie-kotiparannus keinot parantavat onnistuneesti reumatismia, murtals, vatsa-, veri- ja rakkotautia, heikkoutta, naisten tautia ja monia muita miesten ja naisten tautia.  
**M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY**  
208 James St., Seattle, Washington  
Perustettu vuonna 1903.

**ENSILUOKAN KAUPPATAVARA**  
yleinen hinta ja hyvä palvelus on meidän motto Tulkaa katsomaan, hromaatte sen todeksi  
**Union Pacific Coal Co**  
HANNA. WYO

**HOTEL GRAY**  
Ensiluokan paikka puhtaudessa. Kuuma ja kylmä vesi tulee joka huoneeseen. Vapaa kylpy. Vasta avattu liikettä varten.  
J. HÄMÄLÄINEN eli HILL  
757-A Howard Street  
3:n ja 4:n katuojen välillä  
**SAN FRANCISCO, CAL.**

**VICTOR VIRTÄ**  
RÄÄTÄLI  
Puhdistaa, silittää ja korjaa sekä ottaa tilauksia uusille puvuille. Työtyväisyys taataan.  
807 Mississippi Ave., Portland, Ore.  
Asiamies Soren Veljekset, Chicago.

**SALAISET**  
Miehen taudit.  
L. Tuskalliset vuodot, Veremyrkyt, Hermovuodot, y. m. ovat selittetty ja lääketieteellisesti hoidettu.  
Kirjasto No. 1, joka on vapaa kaikille suom. miehille, jotka sitä pyytävät.  
P. A. LIGNELL CO.  
Superior, Wis.  
Lignell'in Suom. Apteeki